

JUSTICIA AMBIENTAL, EQUIDAD RACIAL Y ASUNTOS TRIBALES ACTUALIZACIONES DEL PROYECTO

De conformidad con las Resoluciones [R3-2017-0004](#)¹ y [R3-2023-0002](#)², el personal de la Junta del Agua de la Costa Central prioriza y aprovecha los recursos limitados para impulsar proyectos de justicia ambiental en la regi3n de la Costa Central. Para aumentar la transparencia y proporcionar oportunidades de participaci3n comunitaria y tribal, la Junta del Agua de la Costa Central desarroll3 un [Rastreador de Proyectos](#) que incluye una lista de proyectos activos que pueden ser de mayor inter3s para las comunidades subrepresentadas.

Este adjunto tambi3n incluye actualizaciones m?s detalladas de proyectos espec?ficos, como el Proyecto de Usos Beneficiosos Tribales, el Proyecto de Alcantarillado de Tanques S3pticos de Bolsa Knolls, el Programa de Pruebas de Pozos de Agua Potable de la Costa Central, el Programa Regional de Agua Embotellada de la Costa Central y el Programa de Subvenciones para la Calidad del Agua Basado en la Comunidad de la Costa Central.

Proyecto de Usos Beneficiosos Tribales

La Resoluci3n de Equidad Racial n?R3-2023-0002 ordena al personal priorizar el proceso para adoptar definiciones de Usos Beneficiosos Tribales (TBU), incluidas la Tradici3n y la Cultura Tribales (CUL), la Pesca de Subsistencia Tribal (T-SUB), y los Usos Beneficiosos de la Pesca de Subsistencia (SUB) en el Plan de Control de Calidad del Agua para la Cuenca de la Costa Central (Plan de la Cuenca). El personal de planificaci3n de la cuenca est? trabajando para adoptar las definiciones de TBU en el Plan de la Cuenca a principios de 2024. El personal de la Junta del Agua de la Costa Central est? llevando a cabo actividades de divulgaci3n centradas adicionales en las Tribus para establecer relaciones, antes de que la Junta del Agua de la Costa Central considere su adopci3n. En octubre de 2023, el personal asisti3 a la Conferencia Anual de la Agencia Tribal de Protecci3n Ambiental y la Agencia de Protecci3n Ambiental de Estados Unidos (USEPA), organizada por profesionales tribales del medio ambiente y expertos de la USEPA en calidad del agua para la regi3n suroeste del Pac?fico. En el verano de 2024, el personal planea publicar una propuesta de enmienda del Plan de la Cuenca para incorporar los Usos Beneficiosos Tribales (TBU) de la Junta Estatal de Control de Recursos de Agua para recibir comentarios p?blicos. Como parte de este esfuerzo, de marzo a octubre de 2023, el personal celebr3 siete reuniones virtuales informales de divulgaci3n con representantes tribales interesados para establecer relaciones y desarrollar l?neas abiertas de comunicaci3n. En los pr3ximos a?os se dar? prioridad a la designaci3n de TBU de las masas de agua y a la correspondiente divulgaci3n a los representantes de las Tribus Nativas Americanas de California en la regi3n de la Costa Central.

Recursos y Financiamiento: La Junta del Agua de la Costa Central cuenta con personal t3cnico que trabaja en el Programa de Planificaci3n de Cuencas, pero no dispone de financiamiento espec?fico para la participaci3n de las tribus o los proyectos de TBU. El personal est? trabajando con la Junta Estatal del Agua para desarrollar un alcance de trabajo para obtener un

¹ https://www.waterboards.ca.gov/centralcoast/board_decisions/adopted_orders/2017/2017-0004_hrtw_fnl.pdf

² https://www.waterboards.ca.gov/centralcoast/press_room/press_releases/docs/2023/r3-2023-0002.pdf

financiamiento discrecional que pueda apoyar la evaluación de TBU en la región de la Costa Central.

Proyecto de Alcantarillado de Tanques Sépticos de Bolsa Knolls

El objetivo del Programa de Consolidación de Aguas Residuales (WWC) es eliminar la contaminación, la polución, las molestias y las amenazas a los usos beneficiosos de los sistemas de tratamiento de aguas residuales en el sitio (p. ej., sistemas sépticos) inadecuadamente mantenidos y deficientes, facilitando la consolidación con la infraestructura de alcantarillado existente. El Programa WWC ha priorizado sus esfuerzos de divulgación en comunidades desfavorecidas que tengan uno o m?s sistemas de tratamiento de aguas residuales en el sitio deficientes o inadecuados que se encuentren cerca de un sistema de alcantarillado debidamente operado y autorizado, como la comunidad de Bolsa Knolls.

El personal de la Junta del Agua de la Costa Central est? coordinando con varios organismos locales y grupos de justicia ambiental, incluida la ciudad de Salinas, el condado de Monterey, Monterey One Water, el Centro Comunitario de Agua, y Rural Community Assistance Corp (RCAC) para discutir soluciones para las aguas residuales de la comunidad de Bolsa Knolls. El personal est? planeando una audiencia de la comunidad con el objetivo de desarrollar relaciones en la comunidad, comprender las preocupaciones de las aguas residuales de la comunidad y evaluar la consolidación como una posible solución para las aguas residuales. Para m?s información sobre el Programa WWC o el Proyecto de Alcantarillado de Tanques Sépticos de Bolsa Knolls, consulte el [informe del personal de agosto de 2023](#)³ o la [p?gina web del Programa de Consolidación de Aguas Residuales](#)⁴.

Recursos y Financiamiento: La Junta del Agua de la Costa Central tiene dos técnicos trabajando en el Programa WWC.

Programa de Pruebas de Pozos de Agua Potable de la Costa Central

En coordinación con la Bay Foundation de Morro Bay (Bay Foundation), el Programa de Evaluación y Monitoreo Ambiental de la Costa Central (CCAMP-GAP) implementa el [Programa de Pruebas de Pozos de Agua Potable de la Costa Central](#)⁵, que proporciona pruebas gratuitas de pozos de agua potable para pozos domésticos y peque?os sistemas de agua⁶. El programa empezó en octubre de 2018 y, al 5 de diciembre de 2023, ha probado 524 pozos. El programa ha recogido muestras de pozos en toda la región, aunque el 75% de las muestras se han recogido en los condados de San Luis Obispo y Monterey. El programa se implementa en estrecha coordinación con organismos locales y socios comunitarios, y prioriza las pruebas de pozos de agua potable en comunidades subrepresentadas. Los resultados de las pruebas se proporcionan a los usuarios de pozos de agua potable en inglés y espa?ol, junto con recursos relacionados con el agua potable y el tratamiento de los pozos. Seg?n los resultados del programa, aproximadamente el 48% de los pozos de agua potable en que se realizaron las pruebas presentan al menos un valor por encima del nivel m?ximo de contaminante primario (MCL) para el agua potable segura. Los contaminantes del agua potable m?s comunes son: nitrato, cromo VI y arsénico. Los resultados de las pruebas del muestreo de pozos se suben

³ https://www.waterboards.ca.gov/centralcoast/board_info/agendas/2023/aug/Item10_stfrpt.pdf

⁴ https://www.waterboards.ca.gov/centralcoast/water_issues/programs/wastewater_consolidation/

⁵ www.centralcoastwelltesting.org

⁶ Se define como un peque?o sistema de agua local con entre dos y cuatro conexiones residenciales, o un peque?o sistema de agua estatal con entre cinco y 14 conexiones residenciales.

directamente en [GeoTracker](#)⁷ y los datos est?n disponibles para los organismos locales de salud ambiental y el p?blico por medio de [GAMA GIS](#)⁸. Adem?s, los participantes del programa con pozos que no cumplen las normas de agua potable son remitidos al Programa Regional de Agua Embotellada de la Costa Central, implementado por el [Centro Comunitario de Agua](#)⁹. Del 48% de los pozos de agua potable analizados en los que se ha superado al menos un MCL, el 41% de ellos han dado lugar a que muchos hogares con bajos ingresos reciban agua potable a trav?s de un servicio de suministro de agua embotellada.

En marzo de 2023, la Bay Foundation de Morro Bay (Bay Foundation) firm? un nuevo contrato con Tetra Tech Inc. para continuar el programa durante aproximadamente tres a?os. Tetra Tech Inc. se encarga de la selecci?n de los participantes, la programaci?n, la recogida de muestras y la transmisi?n de los resultados. En virtud del nuevo contrato, Tetra Tech Inc. subcontrata al laboratorio Eurofins para la realizaci?n de los an?lisis de las muestras de los pozos. Eurofins analiza cada muestra de pozo para dieciocho (18) par?metros distintos.¹⁰ Estos par?metros no var?an con respecto al contrato anterior. Las pr?ximas fases de las pruebas de pozos de agua potable est?n previstas en los condados de Santa Cruz y Santa B?rbara. Aquellas personas que deseen obtener informaci?n adicional sobre el programa pueden comunicarse al 1 (844) 613-5152 (ingl?s/esp?ol) o visitar los siguientes sitios web: [Central Coast Well Testing](#) (www.centralcoastwelltesting.org) y [Costa Central An?lisis De Pozos](#) (<http://www.ccanalisisdepozos.org>).

Recursos y Financiamiento: La Junta del Agua de la Costa Central dedica un puesto de especialista t?cnico a gestionar el CCAMP-GAP. Como se describe en la Resoluci?n R3-2022-0015, la Junta del Agua de la Costa Central asign? fondos del acuerdo para que la Bay Foundation continuara prestando servicios gratuitos de pruebas de pozos en la regi?n de la Costa Central a largo plazo.

Programa Regional de Agua Embotellada de la Costa Central

El [Programa Regional de Agua Embotellada de la Costa Central](#)¹¹ proporciona una fuente inmediata de agua potable segura a trav?s de un programa de servicio de entrega de agua embotellada para hogares de bajos ingresos elegibles cuyos pozos con agua potable no cumplen con las normas de seguridad del agua potable. El Centro Comunitario de Agua (CWC) implementa el programa con fondos de subvenciones del [Programa de Financiamiento Seguro y Asequible para la Equidad y la Resiliencia](#)¹² (SAFER) de la Junta Estatal del Agua. El CWC identifica a los posibles participantes del programa a trav?s del Programa de Pruebas de Pozos de Agua Potable de la Costa Central y de actividades de divulgaci?n y participaci?n activa de la comunidad. El programa empez? en octubre de 2019 y, al 31 de diciembre de 2023, un total de 266 hogares de la regi?n de la Costa Central est?n inscritos en el programa, principalmente en los condados de Monterey, Santa Cruz y San Benito. El programa ha dado lugar a la entrega

⁷ <https://geotracker.waterboards.ca.gov/> GeoTracker es el sistema de gesti?n de datos de las Juntas del Agua para los sitios que afectan, o pueden afectar, la calidad del agua en California, con ?nfasis en las aguas subterr?neas.

⁸ Sistema de Informaci?n sobre Aguas Subterr?neas para el Monitoreo y Evaluaci?n del Ambiente de las Aguas Subterr?neas (GAMA GIS)

<https://gamagroundwater.waterboards.ca.gov/gama/gamamap/public/Default.asp>

⁹ <https://www.communitywatercenter.org/>

¹⁰ La lista de [dieciocho par?metros](#) se incluye en la p?gina de preguntas frecuentes del sitio web del programa.

¹¹ <https://sites.google.com/communitywatercenter.org/central-coast-regional-bottled/home?authuser=0>

¹² <https://www.waterboards.ca.gov/safer/>

de aproximadamente 334,809 galones de agua potable de reemplazo. El acceso a esta agua aborda una necesidad cr?tica para los hogares de bajos ingresos en la regi3n de la Costa Central. El CWC tambi3n ha realizado actividades de divulgaci3n y facilitado las pruebas de pozos de agua potable en ?reas de alta prioridad. Para m?s informaci3n sobre el Programa Regional de Agua Embotellada de la Costa Central, p3ngase en contacto con:

Shirley Robles al (831) 500-2677 o por medio de shirley.robles@communitywatercenter.org

Pedro Enriquez al (831) 809-7367 o por medio de pedro.enriquez@communitywatercenter.org

Mayra Hernandez al (831) 500-2125 o por medio de

mayra.hernandez@communitywatercenter.org Brandon Bollinger al (831) 500-2162 o por medio de brandon.bollinger@communitywatercenter.org

Recursos y Financiamiento: El financiamiento del Programa Regional de Agua Embotellada de la Costa Central proviene de una subvenci3n SAFER de \$3.9 millones al CWC que termina en junio de 2026, e incluye financiamiento para continuar el Proyecto Piloto de Tratamiento en el Punto de Entrada 123-TCP, financiado anteriormente por un Proyecto Ambiental Complementario (SEP). La Junta del Agua de la Costa Central no dispone de personal dedicado a apoyar el programa de agua embotellada.

Programa de Subvenciones para la Calidad del Agua Basado en la Comunidad de la Costa Central

Como se describe en la Resoluci3n [R3-2022-0015](#)¹³, la Junta del Agua de la Costa Central asign3 \$1.2 millones de los fondos del acuerdo de PG&E a la [Fundaci3n Rose para las Comunidades y el Medio Ambiente](#)¹⁴ (Fundaci3n Rose) para desarrollar un [Programa de Subvenciones para la Calidad del Agua Basado en la Comunidad de la Costa Central](#)¹⁵.

El programa de subvenciones tiene como objetivo apoyar proyectos grandes y peque?os que: 1) aborden el derecho humano al agua, 2) aborden cuestiones de justicia ambiental, 3) proporcionen beneficios en materia de calidad del agua a comunidades subrepresentadas, 4) implementen estrategias de mitigaci3n o adaptaci3n al cambio clim?tico, 5) desarrollen o implementen actividades para lograr un suministro de agua sostenible, o 6) implementen proyectos de monitoreo y evaluaci3n de la calidad del agua. La Fundaci3n Rose convocar? una Junta Asesora de Financiamiento externa compuesta por personas con conocimiento de las cuencas, las cuencas de agua subterr?nea y los problemas prioritarios de calidad del agua de la regi3n de la Costa Central para que ayuden a evaluar la propuesta. Adem?s, la Fundaci3n Rose utilizar? criterios espec?ficos de [clasificaci3n y selecci3n de proyectos](#)¹⁶ durante el proceso de revisi3n de las propuestas de subvenci3n. Las subvenciones se otorgan en forma competitiva. Sin embargo, los proyectos elegibles que no se recomiendan para financiamiento se pueden colocar en una lista para su posible consideraci3n a futuro. El programa de subvenciones tambi3n ofrecer? evaluaciones de capacidad y minisubvenciones de asistencia t3cnica dirigidas a concesionarios m?s peque?os para ayudar a las organizaciones a desarrollar capacidades en ?reas espec?ficas. El 11 de diciembre de 2023, la Bay Foundation y la Fundaci3n Rose firmaron el contrato por el que se estableci3 el Programa de Subvenciones para la Calidad del Agua Basado en la Comunidad de la Costa Central. La convocatoria de propuestas de subvenciones del

¹³ https://www.waterboards.ca.gov/centralcoast/board_decisions/adopted_orders/2022/r3-2022-0015.pdf

¹⁴ <https://rosefdn.org/>

¹⁵ <https://rosefdn.org/central-coast-community-based-water-quality-grants-program/>

¹⁶ https://rosefdn.org/wp-content/uploads/item12_att2.pdf

programa de subvenciones est? prevista para el primer semestre de 2024. Para m?s informaci3n sobre el Programa de Subvenciones para la Calidad del Agua Basado en la Comunidad de la Costa Central, p3ngase en contacto con la Fundaci3n Rose al (510) 658-0702 o por medio de rose@rosefdn.org

Recursos y Financiamiento: La Junta del Agua de la Costa Central asign3 \$1.2 millones a la Fundaci3n Rose para implementar el Programa de Subvenciones para la Calidad del Agua Basado en la Comunidad en la Resoluci3n n?R3-2022-0015.